

# Posener Zeitung.

Neunziger Jahrgang.

Nr. 397.

Das Abonnement auf dieses täglich drei Mal erscheinende Blatt beträgt vierteljährlich für die Stadt Posen 4½ Mark, für ganz Deutschland 5 Mark 45 Pf. Bestellungen nehmen alle Postanstalten des deutschen Reiches an.

Annonce-Bureau.  
In Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Leipzig, München,  
Stettin, Stuttgart, Wien:  
bei G. L. Daube & Co.,  
Haasenfein & Vogler,  
Adolph Mosse.  
In Berlin, Dresden, Görlitz  
beim „Invalidenbank“.

Postzettel 20 Pf. die sechsgeschossige Petition über den Raum, Stellamen verhältnismäßig höher, sind an die Expedition zu senden und werden für die am folgenden Tage Morgens 7 Uhr erscheinende Nummer bis 6 Uhr Nachmittags angenommen.

1883.

Sonnabend, 9. Juni.

## Amtliches.

Berlin, 8. Juni. Der König hat den Landgerichts-Direktor v. Bergen in Bieg zum Kammergerichtsrath, und den Landgerichts-Math. Haussleutner in Posen zum Landgerichts-Direktor ernannt.

Der Regierungs-Baumeister Höhne zu Rössel in Ostpreußen ist als königlicher Kreis-Bau-Inspektor dafelbst angestellt worden.

## Deutscher Reichstag.

99. Sitzung.

Berlin, 8. Juni. Am Tische des Bundesraths: Bronsart von Schellendorff.

Präsident v. Lebwohl eröffnet die Sitzung um 1½ Uhr.

Die zweite Berathung des Etats wird fortgesetzt, und war zunächst Verwaltung des Reichsheeres.

Bei Kap. 1 der Ausgaben bringt

Abg. Lingen (Zentrum) zur Sprache, daß in der Berliner Alexander-Kaserne die Dekomone-Handwerker gewungen seien, an Sonn- und Festtagen zu arbeiten und so niemals zum Besuch der Kirche kommen können.

Kriegsminister v. Bronsart erläßt, daß dies den Intentionen der Militärverwaltung widerspreche; er werde der Sache nachgehen und wenn sich die Behauptung des Vorredners bestätige, Remedien eintragen lassen.

Abg. Richter (Hagen): Nach der Haltung der Mehrheitsparteien scheint es, daß sie fest entschlossen sind, den vorliegenden Etat genau in denselben Sätzen, wie vor vier Monaten im vorigen Etat zu bewilligen. Unter diesen Umständen werde ich meine Opposition auf die Titel bechränken, wo im Widerspruch zum vorigen Etat Mehrforderungen gemacht werden. Die ganze diesmalige Etatsberathung giebt ein Muster dafür ab, wie sie nicht sein soll. (Sehr wahr! links.) Ich will darum auch die Monotonie der Verlesung der einzelnen Titel durch den Präsidenten nicht unterbrechen, ja würde meinerseits sogar im Interesse des Herrn Präsidenten gern völlig auf diese Verlesung verzichten. (Heiterkeit.)

Hiermit werden Kapitel 14—24 der Ausgaben ohne Debatte bewilligt.

Bei Kap. 25 werden ohne Debatte auf Antrag der Budgetkommission (Referent v. Köller) im preußischen Spezialetat von der in Ansatz gebrachten Summe von 50,290,345 M. 3,159,945 M. abgezehrt, mithin nur 47,149,200 M. bewilligt;

ebenso im sächsischen Spezialetat von der in Ansatz gebrachten Summe von 4,106,030 M. 252,743 M. abgezehrt, mithin nur 3,853,287 M. bewilligt; und im württembergischen Spezialetat von der geforderten Summe von 2,668,247 M. 129,809 M. abgezehrt, mithin nur 2,538,938 M. bewilligt.

Der Rest des Ordinariums giebt zu keiner Debatte Veranlassung. Beim Extraordinarium, ordentlicher Etat, beantragt die Kommission, Tit. 8, „Erweiterung des Barackenfaserments auf dem Artillerie-Schießplatz bei Küterbog einschließlich der Utensilien-Gänzung, erste Rate, zugleich Baurath, 200,000 Mark“ zu freichen.

Der Antrag der Kommission wird trotz des Widerspruchs des Kriegsministers, dem sich Abg. v. Wedell-Malchow anschließt, angenommen und die Position gestrichen, nachdem auch Abg. Frhr. v. Frankenstein sich gegen dieselbe erklärt hat.

Die Forderung zum Neubau eines Wohnkaserments für eine Abteilung reitender Artillerie in Sagans (erste Baurate) 150,000 M. beantragt die Kommission zu bewilligen.

Die Position ist das vorige Mal in namentlicher Abstimmung mit 195 gegen 101 Stimmen abgelehnt worden.

Abg. Richter hält es für angezeigt, die Forderung auch diesmal abzulehnen, da dieselben Gründe wie vor vier Monaten auch noch jetzt maßgebend seien. Die konservativen Parteien zeigen sich bei uns nicht wie in anderen Ländern ebenso als Hüter der konstitutionellen Rechte des Parlaments wie die Liberalen, unsere Konservativen seien eher geneigt, diese Rechte preiszugeben.

Abg. Frhr. v. Frankensteini wird für den Titel stimmen, weil schon früher die Notwendigkeit des Baues anerkannt worden ist, indem die Kosten zum Grunderwerb bewilligt worden sind. Wenn einige mein politischen Freunde in der Kommission gegen diesen Titel gespielt haben, so ist es ihnen nicht bekannt gewesen, daß es sich eigentlich um die zweite Rate handelt.

Abg. Richter (Hagen): Neben diesen Titel hat erst vor wenigen Monaten die namentliche Abstimmung stattgefunden, dabei hat allerdings Herr von Frankenstein für den Bau gestimmt, der größte Theil seiner Freunde jedoch stimmte mit uns. Daraus, daß wir für den Bauplatz die notwendige Summe bewilligt haben und zwar schon vor mehreren Jahren, darf man nicht schließen, daß wir auch gezogenen sind, die Summe für die Bauausführung selbst zu bewilligen. Die Ablehnung im Februar erfolgte nicht etwa aus einer allgemeinen Abneigung gegen den Offizierstand und Kasinos, sondern aus rein sachlichen Gründen. Bei dieser Berathung kommen noch neue, schwerwiegende finanzielle Gründe zu den alten hinzu und es würde doch etwas eigenhändig aussehen, wenn wir trotzdem den Bau bewilligen würden. (Bravo links.)

Abg. v. Kardorff: Die Ablehnung dieses Titels bei den letzten Etatsberathungen erfolgte aus der Absicht vieler Mitglieder, die Kasernebauten zu verzögern. Dem Abgeordneten Richter erwidere ich, daß wir durch die Zustimmung zu zweijährigen Etatsperioden nichts von unseren konstitutionellen Rechten vergeben, da es konstitutionelle Länder giebt, in denen sie Gesetze sind. Meine Partei hat ausdrücklich erklärt, daß sie in diesem Falle keinen Präsidentenwahlrecht will, daß sie nur mit Rücksicht auf die Berathung der sozialpolitischen Vorlagen den Wunsch der Regierung erfüllt habe. Die zweijährigen Etats würden außerdem den Vortzug haben, die parlamentarische Arbeit in eine legislatorische und in eine Budgetperiodetheile zu können. Die Vorwürfe des Abg. Richter gegen uns waren also durchaus unberechtigt.

Abg. v. Wedell-Malchow protestiert gegen die Behauptung Richter's, daß die Rechte, weil sie für die zweijährige Budgetperiode eintrete, die Rechte des Parlaments preiszugeben.

Abg. Richter bleibt bei seiner Ansicht, welche auch von der Mehrheit des Volkes geheilt werde. Dass übrigens die Konservativen ihre Ansichten mit denen der Minister ändern, haben sie erst vor wenigen Jahren bewiesen, als die Regierung die neue Wirtschaftspolitik inaugurierte.

Abg. v. Malyahn-Güls: Dass die Konservativen sich nicht nach den Ansichten der jeweiligen Minister richten, würde Herr Richter sofort merken, wenn er, wovor uns Gott bewahre, ein Mal Minister würde. Dass wir allerdings Minister, die aus unseren Reihen vorgegangen sind, keine unnötigen Schwierigkeiten bereiten, ist selbstverständlich.

Abg. Richter (Hagen): Es wäre jedenfalls ein kolossal Widerspruch, heute die Kaserne anzunehmen, nachdem wir gestern den nötigen Erhalt für die Korvette abgelehnt haben. Den Grundsatz des Herrn v. Frankenstein, den Bau zu bewilligen, nachdem der Bauplatz bewilligt ist, halte ich für bedenklich, man muß wohl zweite und dritte Raten bewilligen, aber es steht uns frei, jederzeit erste Bau-Raten abzulehnen. Ein prinzipielles Bestreben, die Kasernebauten zu verzögern, hat sich im Februar nicht geltend gemacht. Gegenüber der Abstimmung vor wenigen Monaten und bei dem bedenklichen Grundsatz des Abg. v. Frankenstein, beantrage ich namentliche Abstimmung über diesen Titel. Dem Herrn v. Malyahn erwähne ich, daß die konservative Partei aufhören wird, etwas zu bedeuten, wenn die Regierung ihre Hand von ihr abzieht. Es ist gar nicht nötig, daß der Herr Richter Kanzler wird; wir brauchen nur einen Minister, der Wahlfreiheit gewährt und die Konservativen werden dann bis auf einen kleinen Rest aus Hinterpommern aus diesem Hause verschwinden sein.

Minister v. Bronsart: Das bestehende Kasernelement ist unbrauchbar und in der Erkenntnis dieses Umstandes sind uns die Mittel für das Bauterraine bewilligt worden. Die Kasernenquartiere, in denen die Garnison untergebracht ist, sind in einem völlig unzulänglichen Zustand, und deshalb bitte ich den Titel zu bewilligen.

Abg. Frhr. v. Frankensteini: Seine Freunde werden alle Titel ablehnen, die erste Raten enthalten, aber nicht weitere Raten ablehnen, nachdem die Rate für das Terrain bewilligt ist.

In namentlicher Abstimmung wird darauf die Position mit 115 gegen 106 Stimmen angenommen.

Zur Erweiterung bezw. Neuerwerbung von Artillerie-Schießplätzen 4,969,846 M. gefordert. Die Kommission beantragt, diese Summe um 1,388,014 M. zu ermäßigen. Der Kommissionsantrag wird angenommen. Ferner werden nach dem Kommissionsantrag 200,000 M. als erste Rate zum Bau einer Trainkaserne in Magdeburg gefordert. Die Kommission beantragt Ablehnung.

Kriegsminister Bronsart v. Schellendorff bittet, die Summe zu bewilligen. Der Neubau sei sehr dringlich, die jetzt bewohnte Kaserne müsse wegen Baufälligkeit bereits am 1. Juli geräumt werden. Hier könne mit dem Kasernebau in Hofgeismar noch ein Jahr gewartet werden.

Die Position wird bewilligt.

Bei Tit. 24 (Neubau eines Lazaretts in Hadersleben 60,000 Mark) bitten die Abg. v. Kardorff und v. Bennigsen um die Bewilligung des Titels, da man dadurch zugleich der Meinung entgegentreten könne, als ob Schleswig jemals an Dänemark zurückfallen solle.

Abg. Windthorst findet diese Begründung ridicul, wird jedoch vom Präsidenten darauf aufmerksam gemacht, daß dieser Ausdruck unparlamentarisch sei.

Abg. Richter (Hagen) hält es derselben Meinung, wie der Abg. Windthorst. Wenn man diese Ansicht vertreten wollte, müßte man in allen Grenzdistrikten alle Bauten bewilligen, um nur die Bevölkerung zu beruhigen. Mit denselben Argumenten habe man auch bei der Berathung der Unteroffizierschule operiert.

Abg. Graf Ostein hält den Bau aus den vom Abg. von Kardorff angeführten Gründen für notwendig. Es sei schon viel geschehen, um die Ansicht zu nären, die mehr und mehr im Volke Fuß gefaßt hat, der Reichstag müsse auch einmal etwas thun, um diese Ansicht zu zerstreuen. (Bravo!)

Minister v. Bronsart: Ich gebe die Erklärung ab, daß die Regierung aus politischen und militärischen Gründen auf die Bewilligung des Titels Werth legt.

Abg. v. Bennigsen: Der Abg. Windthorst ist um seine harmlose Ansicht von der Sache zu beneiden. Es ist Pflicht, in Grenzdistrikten auf die Stimmung der Bevölkerung Rücksicht zu nehmen, und ich hoffe, daß hier der Beschluss der Kommission, trotz des Widerspruchs des Zentrums, angenommen werden wird.

Abg. Windthorst: Ich kann mich aus den hochpolitischen Gründen, die hier nicht hineingehören, nicht entschließen, den Kasernebau zu bewilligen.

Abg. Dr. Bamberger: Wie sich die Meinung verbreiten könnte, daß Deutschland Schleswig abtreten wolle, ist mir unbegreiflich. Ich glaube aber, daß wir keine Verpflichtung haben, der derartige politische Gründe bei unseren Berathungen Rücksicht zu nehmen. Im Jahre 1868 bei Gelegenheit der Berathung über die Flotte bat sich der Reichskanzler gegen jede politische Erwägung des Reichstags als Ausdehnung der Rechte derselben gegenüber den Rechten der verbündeten Regierungen scharf ausgesprochen und demnach gehandelt. Dem gegenüber müssen auch wir eifersüchtig über unsere Rechte wachen, zumal, wenn wir sehen, wie man bestrebt ist, dieses Recht uns zu versperren.

Abg. v. Kardorff: Abg. Richter hat nicht gut daran gethan, an Neu-Breisach zu erinnern, denn die Folgen der Ablehnung der dortigen Unteroffizierschulen sind die, daß wir den Unteroffizieren eine Zulage von zusammen 200,000 Mark gewährt haben.

Abg. Richter (Hagen): Die Zulagen werden bereits seit zehn Jahren wegen der theuren Lebensverhältnisse gezahlt und sind nicht die Folge der Ablehnung der Unteroffizierschule.

Der Titel wird mit 119 gegen 97 Stimmen abgelehnt.

Bei Tit. 26 (weitere Rate für Neubau des Kaserments in Wandsee (300,000 Mark) erklärt

Abg. Richter (Hagen), diese Position abzulehnen; sie sei schon einmal abgelehnt und es habe sich seitdem nichts an den Verhältnissen geändert. Die Bewilligung der Mittel für das Terrain sei für ihn nicht bindend zur Bewilligung des Baues.

Abg. Windthorst: Es handelt sich hier um eine zweite Rate, wir werden deshalb für die Position stimmen.

Abg. Prinz zu Carolath schildert die Zustände in den Kaser-

nements zu Itzehoe, wo die beiden Eskadrons jetzt noch liegen, als durchaus ungünstig und unzulänglich und die Überseidlung der Mannschaften für bald erforderlich.

Die Position wird genehmigt, dagegen die zum Bau einer Kaserne in Hofgeismar geforderten 300,000 Mark ohne Debatte abgelehnt.

Der Rest des Militäretats passirt ohne Debatte.

Es folgt der Etat des Allgemeinen Pensionsfonds.

Abg. Dr. Groß bittet die Regierung um Vorlegung eines Gesetzes zur Schadloshaltung derjenigen Invaliden, die sich nicht rechtzeitig um die Pensionen beworben haben. Ein Teil der Invaliden aus den letzten Kriegen müsse jetzt im Bettlergewande eindringen und um Almosen ziehen. Das sei für die Invaliden eines Landes wie Deutschland un würdig.

Abg. Dr. v. Bülow hält die Schilddungen des Vorredners für übertrieben. Es geschehe viel für die Invaliden von Seiten des Dispositionsfonds des Kaisers und durch andere Stiftungen.

Abg. Dr. Groß wünscht, daß noch mehr geschehe für die Invaliden, besonders aus dem Invalidenfonds, der bereits 445 Millionen beträgt, könne noch viel für die armen Leute geschehen.

Der Etat wird genehmigt; ebenso ohne Debatte der Etat für die Verwaltung der Eisenbahnen und die Einnahmen an Zöllen, Verbrauchssteuern und Aversen.

Damit ist die Tagesordnung erledigt.

Mit Bezug auf den noch unerledigten Nachtragsetat für den Bau des Reichstagsgebäudes macht Staatssekretär von Bötticher die Mitteilung, daß das Gutachten der Akademie für das Bauwesen über den Wallot'schen Plan erst heute gefaßt und morgen dem Hause bekannt gegeben werden könne. Ferner sei angeordnet, den Wallot'schen Plan zu vervollständigen, um jedem Mitglied die Möglichkeit zu gewähren, selbst darüber urtheilen zu können. Wenn die Mitglieder auf das Gutachten der Akademie und auf ein Exemplar des Planes, das erst am Dienstag in ihren Händen sein kann, verzichten wollten, dann stehe nichts im Wege, den Nachtragsetat schon morgen zu berathen.

Abg. Dr. Reichensperger (Krefeld) wünscht, bis Dienstag zu warten, da man es der Akademie schuldig sei, ihr Gutachten abzumachen.

Die Abg. Bamberger, Stephan und Gerwig treten für Berathung des Nachtragsetats am Sonnabend ein, da es sich dabei eben nur um Bewilligung der Mittel, nicht um eine ästhetische Kritik des Planes handelt.

Abg. v. Heerenan wünscht gleichfalls den Nachtragsetat morgen berathen zu feben, da die Angelegenheit in eine heillos verworreene Lage käme, wenn sie nicht vor Vertagung des Reichstages erledigt wäre.

Abg. v. Bennigsen wünscht, daß morgen eine Sitzung der Reichstagskommission stattfinde, worauf Staatssekretär v. Bötticher die Mitglieder um 12 Uhr zu einer solchen einlädt.

Nächste Sitzung: Sonnabend 1 Uhr; Tagesordnung: Nachtragsetat für den Rest des Reichstagsgebäudes; Etat.

Schluß 5 Uhr.

## Preußischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

77. Sitzung.

Berlin, 8. Juni. Am Ministerial: v. Puttkamer, v. Göbler Präsident v. Köller eröffnet die Sitzung um 9 Uhr.

Auf der Tagesordnung steht der Bericht der Petitionskommission über die Petition des Zentralvorstandes des Allgemeinen Deutschen Handwerkerbundes, unterzeichnet von dem Vorsitzenden J. H. Meyer, betreffend die Einführung von Handwerkerklammern. Von Seiten des Vertreters der Staatsregierung sind Bedenken erhoben bezüglich der Zulässigkeit solcher unter einem Kollektivnamen eingebrachten Petitionen, und das Herrenhaus hat aus dem fraglichen formalen Grunde auf Grund des Art. 32 der Verfassung, wonach Petitionen unter einem Gesamtname nur Behörden und Corporationen gefaßt sind, die Berathung der Petition abgelehnt.

Die Petitionskommission hat nun die weitere Berathung der Petition vorläufig ausgeübt und sich zunächst mit der Präjudizialfrage beschäftigt: ob und wie weit solche Petitionen unter einem Gesamtname, die aber zugleich die Unterschrift einzelner Personen tragen, ohne Widerspruch gegen Art. 32 der Verfassungserlasse zulässig erscheinen. Die Kommission ist zur Verneinung der Zulässigkeit gekommen und beantragt mit Rücksicht auf die Bestimmung des Art. 32 der Verfassung über die Petition zur Tagesordnung überzugehen.

Abg. Janssen (Zentrum) beantragt dagegen, die Petitionen zur materiellen Prüfung an die Kommission zurückzuweisen. Redner führt aus, daß das ursprünglich unbegrenzte Petitionsrecht in der französischen Schiedszeit beschränkt worden sei, weil damals die gesetzgebenden Körperschaften durch Petitionen des Jacobinerclubs aufs Aergste terroristisch worden sind und unter der Form der Petition das Gesetz dictirt hätten. Diese Vorgänge haben dazu geführt, daß Petitionsrecht in den weiteren Verfassungen mit Vorsichtsmahngeln zu umgehen. Wie diese Regel in die preußische Verfassung hineingetragen ist, ergibt sich aus den parlamentarischen Verhandlungen nicht, jedenfalls haben wir in Preußen bewaffnete Petenten nicht zu befürchten. Wenn man diese Bestimmung streng aufsaß, so wäre sie gegenüber den Vereinsverbänden in Preu

Eine Debatte erhebt sich nicht; das Gesetz wird unverändert einstimmig angenommen.  
Damit ist die Tagesordnung erschöpft.  
Nächste Sitzung unbestimmt. Schluß 12 Uhr.

## Briefe und Zeitungsberichte.

C. Berlin, 8. Juni. [Die kirchenpolitische Vorlage. Die Staatsberatung im Reichstage.] Wie allgemein die Überzeugung ist, daß die bisherige Position des Staates im kirchenpolitischen Kampfe durch die Einführung der neuesten Vorlage seitens der Regierung geräumt worden, dafür ist das äußerst geringe Maß von Interesse, womit man den Fraktions- und Kommissionsberathungen entgegensteht, bezeichnend. Wenigstens von der Spannung, welche 1880 und 1882 während der verschiedenen Stadien des damaligen Kampfes um die beiden früheren kirchenpolitischen Novellen herrschte, ist kaum eine Spur zu bemerken. Sowohl werden von den Fraktionen, und zwar besonders von der national-liberalen und der klerikalen, Amendierungen, natürlich in entgegengesetzter Richtung, in der Kommission verübt werden; aber zu dem 1880 und 1882 dagewesenen Versuche der Parteien, sich gegenseitig „auszumanövren“, Einzelbestimmungen durchzuführen, welche den Gegnern die schließliche Zustimmung zu dem ganzen Gesetz unmöglich machen sollten — was 1880 den National-Liberalen und 1882 den Klerikalen gelang — fehlen diesmal die Voraussetzungen. So unerwünscht dem Zentrum manche Einzelheiten des Entwurfs auch sind, es wird ihn nöthigenfalls, wenn es keine Abänderungen dieser erlangen kann, mit Haut und Haar annehmen; und in dieser Thatache liegt im Voraus die Entscheidung, so lange man nicht Grund zu der Vermuthung hat, die Regierung wünsche insgeheim eine prinzipielle, anti-klerikale Abänderung ihres Entwurfes. Eine solche könnte nach der Lage der Sache nur darin bestehen, daß die von der Regierung bei dem vorgeschlagenen Verzicht auf die Benennung der Hilfsgeistlichen stillschweigend gehegte Voraussetzung, die Kurie werde dafür die Benennung der Pfarrer und nicht abberufbaren Vikare zugestehen, als ausdrückliche Bedingung in das Gesetz geschrieben würde. Es liegt indeß bis jetzt kein Anlaß zu der Meinung vor, daß die Regierung etwas Verartiges wünscht, und demgemäß wird das Prinzip der Vorlage, die Modifikation der Anzeigepflicht, durch die Stimmen der Konservativen und — wenn dem Zentrum nicht eine ausreichende Anzahl Liberaler den Gefallen thut — der Klerikalen beschlossen werden. Fürst Bismarck hofft, wie man hört, mehr als je, gerade durch diese Vorlage, durch die Ermöglichung der Besetzung der erledigten geistlichen Stellen, die katholische Bevölkerung zu einer politischen Haltung zu bewegen, welche dem Zentrum die Unterstützung der Regierung noch besser, als bisher, ermöglicht, resp. ihm dieselbe geradezu vorschreibt. Wie viele und wie verschiedene Dinge man sich von den verschiedenen Seiten von der Beendigung des „Kultulkampfs“ verspricht! Sicher ist dabei lediglich, daß die Staatsgewalt nicht das erreicht, was sie erstrebt hat. — Der Abschluß der Staatsberatung im Laufe des Juni unterliegt jetzt kaum mehr einem Zweifel. Als Ihnen berichtet wurde, daß die dritte Lesung wohl unter Zustimmung der Regierung unterbleiben würde, hatte dies guten Grund; man wurde bereits darauf vorbereitet durch die vertrauliche Verbreitung der Angabe, es sei gar nicht der Kanzler, sondern ein anderer, namentlich genannter Minister gewesen, welcher die Angelegenheit so sehr forcirt habe. Da sich aber inzwischen mehr Dienstwilligkeit, als selbst die Regierung erwartet hatte, für die vollständige Absolvierung des Staats zur Verfügung stellte, so ist es natürlich, daß mit verstärkter Energie darauf bestanden wurde. So geht es denn im Geschwindschritt vorwärts; heute war der Präsident, welcher die stillschweigend genehmigten Positionen verkündete, fast der Hauptredner.

S. Der neuesten Dispositionen zufolge wird der Kaiser bis zu seiner Abreise nach Ems in Berlin verweilen, und nicht, wie beabsichtigt war, noch vorher einen kurzen Aufenthalt auf Schloß Babelsberg nehmen. Es geschieht dies auf besonderes Antrathen der kaiserlichen Aerzte, welche trotz der herrlichen Witterung, die durch die umliegenden Seen meist kühle Temperatur in Babelsberg für den Gesundheitszustand des hohen Herrn nicht unträchtig erachten. Die Nachricht, daß der Kaiser bei seiner späteren Reise nach Gastein in diesem Jahre von dem Oberhofprediger Dr. Kögel begleitet sein wird, beruht auf einem Irrthum; im Gefolge des Monarchen pflegt sich auf dessen Reisen niemals ein Geistlicher zu befinden. Der kaiserliche Leibarzt, Stabsarzt Dr. Timann, welcher seines leibenden Zustandes wegen den Winter im Süden zubringen mußte, ist im besten Wohle hin hierher zurückgekehrt und hat bereits wieder den Dienst beim Kaiser übernommen.

K. Waren auch die ersten Gerüchte, welche über die neuliche Erkrankung des Berliner Polizei-Präsidenten verbreitet wurden, weit übertrieben, so war doch auch die unmittelbar nachher verbreitete Nachricht, daß es sich nur um ein leichtes vorübergehendes Unwohlsein handele, keineswegs der Wahrheit entsprechend. Das Besinden des Herrn von Madai ist zwar nicht schlechter geworden und giebt auch nicht zu ernstlichen Bevorsprachen für das Leben Anlaß, aber es liegt die Annahme fern, daß der bejahrte Mann seine Funktionen wieder werbe übernehmen können. Vielmehr erscheint ein zum Herbst dieses Jahres erfolgender Wechsel in der Besetzung des Berliner Polizeipräsidiums wahrscheinlich. Als Nachfolger des Herrn v. Madai wird vielfach der gegenwärtige Landrat des Teltower Kreises, Prinz Gandy, genannt, der schon seit Jahren für diese Stelle in Aussicht genommen sein soll; neuerdings taucht noch eine weitere Kandidatur auf, die des Polizei-Präsidenten Hergenhahn in Frankfurt a. M., von dem es schon am Tage nach der Erkrankung v. Madai's hieß, daß er zur interimsistischen Leitung des Polizeipräsidiums berufen werden würde.

Am 7. Juni wurde eine Plenarsitzung des Bundesrathes abgehalten. Der Vorsitzende legte der Versammlung

vor: die Beschlüsse des Reichstags, betreffend die Genehmigung des Handels- und Schiffahrtsvertrages zwischen dem deutschen Reiche und Italien, und betreffend den Gesetzentwurf wegen Änderung der Gewerbeordnung, sowie die Resolution des Reichstags wegen Herstellung einer Aerzteordnung. Die Beschlusssfassung über die letztere Resolution sowie über den Gesetzentwurf wegen Änderung der Gewerbeordnung wurde vorbehalten. Den zuständigen Ausschüssen wurden zur Beratung überwiesen: Der Entwurf eines Gesetzes betreffend die Prisengerichtsbarkeit und der Antrag betreffend die Billigung gemischter Privattranslager von Bau- und Nutzholz in Hamburg. Die Versammlung ertheilte dem Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Errichtung der Gewerbeordnung der Arbeiter in der von dem Reichstage beschlossenen abgeänderten Fassung ihre Zustimmung. Eine auf diesen Gesetzentwurf bezügliche Eingabe wurde durch diesen Beschluß für erledigt erachtet. Die Anträge der Ausschüsse in Betreff der Fähigkeitsprüfung von Bahnpolizeibeamten und Lokomotivführern für Eisenbahnen untergeordneter Bedeutung, sowie in Betreff der zollamtlichen Behandlung der zur internationalen landwirtschaftlichen Thieraufstellung in Hamburg gefandnen Geeststände, fanden die Zustimmung der Versammlung.

Zur kirchenpolitischen Lage schreibt der vatikanische Korrespondent des „West.“ Merk.:

„Man weiß hier recht gut, daß ein Friede — der mit den deutschen Katholiken unter Umgebung des Papstes abgeschlossen werden soll — eine diplomatische Utopie, eine politische Illusion bleibt. Der Weg zum Akkord führt nur über Rom. Seitenpfade gibt es in dieser Beziehung nicht. Was die erwartete preußische Antwort anbelangt, so scheint es maßgebenden Ortes noch nicht bestimmt, ob dieselbe in regulärer Form als Note oder nur mündlich ertheilt werden wird. Man ist hier ja sehr gut darüber unterrichtet, daß Preußen einen „modus vivendi“ mit seinen katholischen Untertanen vorbereitet, aber eine Vereinbarung mit dem bl. Stuhle nicht für nötig erachtet. Andessen macht man sich hierüber nicht die geringsten Sorgen; denn man weiß nur zu gut, daß Preußen das, was ihm der Apostolische Stuhl nicht concedirt, von den preußischen Katholiken und ihren parlamentarischen Mandataren nun und nimmermehr, ja in alle Ewigkeit nicht erlangen kann.“

Vom Bize-Admiral Batsch erhält die „Weser-Zeitung“ folgende Zuschrift:

„Bremen, 6. Juni 1883 Herr Redakteur! Eine der kürzlich erschienenen Nummern Ihrer Zeitung enthält die angeblich aus „höheren Kreisen“ stammende Mitteilung, ein Abschiedsgesuch sei bei meiner letzten Anwesenheit in Berlin von mir zurückgenommen worden. Auf Grund des § 11 des Preßgesetzes erscheue ich um gefällige Richtigstellung jener Mitteilung. Es steht mir nicht zu, mich über die Thatache eines eingereichten Abschiedsgesuchs zu äußern, noch weniger aber ist irgendemand berechtigt, die Zurücknahme eines solchen zu imputieren, und die Mitteilung entbehrt der tatsächlichen Unterlage.“

## Locales und Provinzielles.

Posen, 9. Juni.

d. Die hiesige Schneiderinnung, welche gegenwärtig 300 Jahre besteht und deren Privilegien noch aus den Zeiten der polnischen Könige Stephan Batory und Sigismund III. stammen, feiert ihr 300-jähriges Jubiläum Sonntag den 17. Juni d. J. In der Franziskanerkirche findet Morgen 8 Uhr für die Innung ein Gottesdienst statt, und Nachmittags wird ein Sommerfest in der Villa Gehlen (Dippoldiswalde) abgehalten.

Gnezen, 8. Juni. [Langzeit. Bauhäufigkeit.] Die Aufführung der Gebäude für das hier projektierte Landgestüt hat nunmehr ihren Anfang genommen. Zunächst wird der Stall für die 150 bis 180 hier zu internirrenden Hengste erbaut, worauf im nächsten Jahre auch die übrigen Bauten in Angriff genommen werden sollen. Bei dem Bau sind etwa 50 Arbeiter beschäftigt und haben auf längere Zeit lohnend Verdienst in Aussicht. Die Stadt hofft in dem Landgestüt einen neuen Hebel zum Wohlstande gewinnen zu haben. — Abgesehen von dem vorberechneten Bau sind auch in der Stadt wieder mehrere großartig angelegte Gebäude im Entstehen begriffen. Die alten niedrigen Häuser verschwinden wenigstens in den Hauptstraßen der Stadt immer mehr und neue imposante Gebäude treten an ihre Stelle. Besonders in den letzten 10 Jahren hat sich in unferem Orte eine rechte Baulust kundgegeben. Vielfach ist dieser Umstand auf das gute Vorbild mehrerer Herren, die Amtsräte bei der Stadtverwaltung bekleiden und denen somit das Interesse der Stadt am Herzen liegt, zurückzuführen.

## Wollmärkte.

Breslau, 8. Juni, Mittags 12 Uhr 50 Min. Nachdem schon gestern auf den Lägern zu dem bereits gemeldeten Preisauftschlag von ca. 8 M. größere Abschläge zu Stande gekommen waren, gingen heute bei Gründung des offenen Marktes auch da die Käufer flott an das Geschäft. Bis jetzt ist reichlich die Hälfte verkauft. Die Anfuhr beträgt ca. 10.000 Zentner. Gut gearbeitete Wollen erzielten 4—10 M. höhere, minder gelungene Wollen die vorjährigen Preise; die beliebtesten Wollen sind Mittelsorten zu 160—186 M. Der Markt ist voraussichtlich heute Abend schon beendet.

Breslau, 8. Juni. Der Markt ist bei festiger Stimmung zu dem bisherigen Auftschlag ziemlich geräumt und als beendet zu betrachten. Kaufhäuser blieben englische und inländische Fabrikanten, sowie Kommissionäre für Frankreich und England.

## Telegraphische Nachrichten.

Haag, 8. Juni. Die internationale Konvention, betreffend die polizeiliche Regelung der Fischerei in der Nordsee ist heute auch von der ersten Kammer genehmigt worden.

Madrid 7. Juni. Im Senate erklärte der Minister des Auswärtigen auf eine Anfrage, die Handelsvertragsverhandlungen mit Deutschland seien nicht abgebrochen worden.

London, 8. Juni. Gestern fand wiederum eine Versammlung von Schiffsehern statt in Angelegenheiten des geplanten neuen Suezkanals. Man nahm eine Resolution an, die Arbeit energisch fortzusetzen, da die von Graf Bessops in der jüngsten Generalversammlung der Aktionäre abgegebenen Erklärungen sehr wenig befriedigend lauteten. In der nächsten Woche soll eine andere Versammlung stattfinden.

Nach einem Telegramm des „Times“-Korrespondenten in Kalkutta aus Singapore von gestern wird dort ein Krieg zwischen Frankreich und China für durchaus unwahrscheinlich gehalten, die diesbezüglichen Nachrichten seien übertrieben.

Moskau, 8. Juni. Gestern Abend fand bei dem päpstlichen Konsulatschafte, Karinal-Erzbischof Bannetelli, ein

indessen jeden Antrag abgelehnt hat. Sie petitionieren nunmehr um Erlass des Restes aus der Staatskasse.

Die Kommission hatte beschlossen, diese Petitionen für ungeeignet im Plenum zu erklären, weil nicht klar sei, wie weit ersatzberechtigte Forderungen vorlägen.

Auf den Antrag des Abg. Lassen wird diese Petition jedoch zur Erörterung im Plenum gestellt.

Abg. Lassen gibt eine Schildderung der den Bewohnern Düppels entstandenen Kriegsschäden und beantragt schließlich, die Petitionen der Regierung zur näheren Prüfung und mit dem Erfuchen zu überweisen, event. die ferneren nothwendigen Schritte zur Auszahlung einer billigen Entschädigung für die in Düppel und Umgegend im Jahre 1864 erlittenen, noch nicht bezahlten Kriegsschäden veranlassen zu wollen.

Dieser Antrag wird abgelehnt.

Es folgt die erste Beratung des Antrags Lassen auf Annahme eines Gesetzes, betreffend die Unterrichtssprache sowie den Unterricht in deutscher Sprache in den nord-schleswigschen Volksschulen.

Dieser Antrag ist unterstützt von den Mitgliedern der polnischen Fraktion und bezweckt die Einführung der dänischen Unterrichtssprache in den Volksschulen derjenigen Distrikte, wo die Volksprache hauptsächlich die dänische ist.

Abg. Lassen begründet in längerer, auf der Tribune jedoch unverständlicher Ausführung seinen Antrag.

Minister v. Gösler: Es ist mir leider nicht möglich gewesen, dem Herrn Vorredner in allen Punkten zu folgen und so kann es kommen, daß ich solche Punkte, die der Abg. Lassen für wichtig hält, übergebe und nur solche beantworte, die er für nebensächlich erachtet. Der Herr Vorredner hat selbst anerkannt, daß die Kinder in Schleswig-deutsch lernen müssen, er steht nur insofern im Gegensatz zu uns, als er eine wöchentliche Stundenzahl von 7 für den deutschen Unterricht für ausreichend erachtet, während wir glauben, daß 12 Stunden nothwendig seien. Ich glaube nicht, daß sich diese Frage gesetzlich hier im Hause wird regeln lassen. Wir halten aber daran fest, daß die Kinder beim Verlassen der Volksschule im Deutschen die gleiche Fertigkeit wie im Dänischen besitzen, und das ist um so nothwendiger, weil das Deutsche im Handel und Verkehr stets die herrschende Sprache in Schleswig gewesen ist. Es ist noch nicht eine einzige Beschwerde in dieser Richtung an uns gelangt, aber bei den Inselposten ist sehr oft der Wunsch an uns gerichtet worden, mehr für den Unterricht im Deutschen zu thun. Der Antragsteller kann sich also wohl nicht auf die Wünsche der Interessenten bei seinem Antrag beziehen. Der Abg. Lassen hat auch darauf hingewiesen, wie milde die dänische Regierung gegenüber den Deutschen verfahren ist; ich bin aber in der Lage, ihm hier einen positiven Widerspruch entgegenzustellen. In Beijersen, wo ausschließlich deutsch gesprochen wurde, wurde, obwohl das Deutsche auch die herrschende Sprache in der Armee und im ganzen öffentlichen Leben Schleswigs gewesen ist, die sofortige Einführung des Dänischen in der Volksschule anempfohlen; wogegen von dem preußischen und österreichischen Administrator Protest erhoben wurde. Die Verfügungen von 1871 und 1878 entsprechen ganz der Entwicklung der Verhältnisse und der Bevölkerung und das jetzt beobachtete Prinzip steht feineswegs im Gegensatz zu dem Patent von 1867. Der Abg. Lassen hat auch erzählt, daß ein Lehrer, der seine Böglings fragte, welcher Nation sie angehörten und von diesen die Antwort erhielt, daß sie Deutsche seien, diese Antwort nicht verbessert habe. Der Abg. Lassen hätte gewünscht, daß er die Böglings dahin belehrt hätte, daß sie Dänen seien, augenblicklich unter preußischer Herrschaft. (Heiterkeit.) Nun, meine Herren, die Herzogthümer sind durch regelrechte Verträge abgetreten worden und mit Gottes Hilfe wird es auch so bleiben (Bravo!) und Sie werden nie eine preußische Regierung haben, welche freiwillig die Herzogthümer abgibt. Ich bitte Sie, lehnen Sie den Antrag ab. (Bravo!)

Abg. Fürgensen beantragt Übergang zur Tagesordnung. Für die Schleswiger sei es schon vor der Annexion ein Bedürfnis gewesen, Deutsche zu werden und deutsch zu sprechen und tatsächlich sei die deutsche Sprache im Lande weit verbreitet gewesen. Die Verbindung Schleswigs mit Deutschland und Preußen könne nur dann eine innerliche sein, wenn die deutsche Sprache allgemein gesprochen werde, dann erst würden die Schleswiger von den Staatseinrichtungen profitieren, dann auch erst sich am öffentlichen Leben beteiligen können.

Abg. Kantak erklärt sich gegen die Tagesordnung. Er gehörte einer Nation an, die unter einem gleichen Zwange lebe, das sei seine Legitimation zur Sache. Der Abg. Lassen will keineswegs, daß die deutsche Sprache nicht von den Kindern gelernt werde, er will nur nicht, daß die Kinder in einer fremden Sprache unterrichtet werden. Das Germanifizierungssystem ist unwürdig einer großen Nation (Unruhe). Sie können Staaten annehmen, aber Sie haben kein Recht, in das innere Gebiet des Herzens einzudringen. Sie haben ein seines Gefühls, wenn Ihnen ein Unrecht geschieht, aber für das Recht anderer Nationen haben Sie kein Gefühl (Unruhe). Der Abg. Lassen hat nicht von einer Trennung von Preußen gesprochen (Minister v. Gösler: Ja!), nun, hat er es gethan, ich habe es allerdings nicht gehört, so geschieht es in dem Sinne, daß man die Zukunft nicht vorhersehen könne. Ich bitte Sie, verwerfen Sie die einfache Tagesordnung und weisen Sie die Sache in die Kommission. (Bravo! bei den Polen.)

Der Antrag Fürgensen wird angenommen; dagegen stimmen außer dem Antragsteller: die Polen, ein Theil des Zentrums, einige Liberale und Abg. Dr. Stern.

Es folgt die Petition von Einwohnern der Stadt Grottkau wegen des Ausgangspunktes der Verbindungsstraße zwischen Schiedlitz und der Neisse-Brieger Bahn.

Die Kommission beantragt die Petition der Regierung zur Berücksichtigung zu überweisen.

Geb. Rath Diekhoff bittet über die Petition zur Tagesordnung überzugehen, da die Regierung nach eingehender Prüfung der Frage sich nicht in der Lage befindet, den Wünschen der Petenten Rechnung zu tragen.

Abg. Scholz (Neisse) beantragt die Petition der Regierung zur Berücksichtigung zu überweisen.

Dieser Antrag wird, nachdem er von dem Abg. v. Hönnicka empfohlen ist, angenommen.

Nächste Sitzung: Sonnabend 9 Uhr; Tagesordnung: Verwaltungsgefege, Kanalvorlage und Strombauvorlage.

Schluß 12 Uhr.

## Herrenhaus.

### 15. Sitzung.

Berlin, 8. Juni. Am Regierungstage: Friedberg.

Präsident Herzog von Ratibor eröffnet die Sitzung um 12 Uhr 20 Minuten.

Die Kommission für das kirchenpolitische Gesetz ist gewählt und hat ihre Konstituierung vollzogen: Vorsitzender Graf zur Lippe, Stellvertreter Graf Brühl, Schriftführer Adams, Stellvertreter von Brand.

Zur Beratung steht die Substationenordnung, welche im Abgeordnetenhaus in der s. B. vom Herrenhause beschlossen Fassung nicht überall Zustimmung gefunden hat, und deshalb hierher zurückgelangt.

Referent Professor Dr. Dernburg empfiehlt, dem Gesetz mit den vom anderen Hause vorgenommenen Änderungen zuzustimmen.

Auf Antrag der Herren von Bernuth und Meyer (Celle) wird der Entwurf in der modifizierten Fassung en bloc angenommen.

Es folgt die einmalige Schlussberatung über das zur Substationenordnung gehörige Kostengefege. Begehrter Adams referiert über dasselbe und beßert vorstet die Annahme nach den Beschlüssen des anderen Hauses.

diplomatisches Diner und nach demselben großer Empfang statt, nahezu sämmtliche Mitglieder des diplomatischen Corps, sowie die russischen Minister und die höchsten Hof- und Staatsbeamten nahmen daran Theil. Heute Abend hält der französische Krönungsbotschafter Waddington einen allgemeinen Empfang ab. — Der Kaiser empfing heute alle außerordentlichen Botschafter und Gesandte in Abschiedsaudienz, für heute Abend sind der hiesige Generalgouverneur, die Adelsmarschälle, der hiesige Bürgermeister und der Vorsteher des Zemtso zu einer großen Festtafel in den Kreml geladen. — Die Krönungsfestlichkeiten schließen morgen offiziell mit Abhaltung der großen Truppenrevue, nach welcher der Kaiser und die Kaiserin die Rückreise antreten. An die Botschafter und Gesandtschaften und deren Mitglieder sind sehr zahlreiche Ordensverleihungen erfolgt. Es wurden verliehen: an den spanischen Krönungsbotschafter Herzog von Montpensier der St. Andreas-Orden, an den deutschen Botschafter v. Schwiniz und an den Prinzen Abdussamed Mérza der St. Alexander-Newsky-Orden in Brillanten, an den französischen Krönungsbotschafter Waddington, den französischen Botschafter Jaurès, an den päpstlichen Krönungsbotschafter Kardinal-Erzbischof Vannutelli, an den österreichisch-ungarischen Botschafter Grafen Wolkenstein, an den Prinzen Bernhard von Sachsen-Weimar, an den Prinzen Ferdinand von Coburg-Gotha, an den türkischen Krönungsbotschafter Serwer Paşa, an den türkischen Botschafter Schakir Paşa, an den zum Gefolge des Herzogs von Montpensier gehörigen Herzog von Medina-Sidonia den St. Alexander-Newsky-Orden ohne Brillanten, an den japanischen Gesandten Ito den Weißen Adler-Orden und an den Prinzen Waldemar von Dänemark den St. Vladimir-Orden IV. Klasse.

**Belgrad.** 8. Juni. Nach Meldungen hiesiger Blätter ist ein italienischer katholischer Missionär, welcher den beim Bau des Streckentunnels beschäftigten Arbeitern die Beichte abnahm, ermordet worden; alle zur Ermittlung des bis jetzt unbekannten Mörders erforderlichen Maßregeln sind im Gange.

**Newyork.** 7. Juni. William W. Thomas ist zum Gesandten der Vereinigten Staaten in Stockholm ernannt worden.

**Berlin.** 9. Juni. Die Kommission des Reichstags für das Unfallgesetz beschloß angehängt der Geschäftslage auf die Durchberatung der Vorlage zu verzichten; sie setzte eine Subkommission ein, um eine Resolution für das Plenum des Reichstags auszuarbeiten.

Berantwortlicher Redakteur: G. Fontane in Posen.  
Für den Inhalt der folgenden Mittheilungen und Inserate übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

#### Meteorologische Beobachtungen zu Posen im Juni.

Datum	Barometer auf 0 Gr. reduz. in mm. 82 m Seehöhe	Wind.	Wetter.	Temp. i. Gels. Grad.
8. Nachm. 2	749,9	SO lebhaft	trübe	+25,6
8. Abends 10	750,4	NO heiter	halbheiter <sup>1)</sup>	+19,4
9. Morgens 6	750,8	NO mäßig	trübe	+19,1
1) Nachm. Regen; Regenhöhe: 2,6 mm.				
Am 8. Wärme-Maximum: +27°0 Gels.				
Wärme-Minimum: +8°2				

#### Wasserstand der Warthe.

Posen, am 8. Juni Morgens 0,72 Meter.  
8. Mittags 0,72  
9. Morgens 0,64

#### Telegraphische Börsenberichte.

**Frankfurt a. M.**, 8. Juni. (Schluss-Course.) Matt auf auswärtige Notirungen.  
Börs. Wechsel 20,51. Pariser do. 81,05. Wiener do. 170,85. R.-R. S.-A. — Rheinische do. — Hess. Ludwigsh. 100,1. R.-R. Pr.-Anth. — Reichsanl. 102,1. Reichsbank 149,1. Darmst. 152. Meining. 81,95. Destr.-ung. 81,75. Kreditaktien 252,1. Silberrente 67,1. Papierrente 66,1. Goldrente 84,1. Ung. Goldrente 75,1. 1860er Boote 121,1. 1864er Boote —. Ung. Staatsl. 224,40. do. Ostb.-Obl. II. 96. Böh. Weißbahn 259,1. Elisabethb. — Nordwestbahn 171. Galizier 258,1. Franzosen 279,1. Lombarden 128,1. Italiener 92,1. 1877er Russen 90,1. 1880er Russen 72,1. II. Orientanl. 56,1. Bentz. Pacific 112,1. Distrikto-Kommandit — III. Orientanl. 57,1. Wiener Bankverein 90,1. 5% österreichische Papierrente 79,1. Buschtelehrader —. Türl. 74,1. Gotthardsbahn 120,1. Türl. 11,1.

Nach Schluss der Börse: Kreditaktien 252,1. Franzosen 279,1. Galizier 258,1. Lombarden 128,1. II. Orientanl. —. III. Orientanl. —. Egypt. —. Gotthardsbahn 120,1.

**Frankfurt a. M.**, 8. Juni. Effekten-Sozietät. Kreditaktien 250,1. Franzosen 278,1. Lombarden 127,1. Galizier 257,1. österreich. Papierrente —. Egypt. 73,1. III. Orientanl. —. 1880er Russen —. Gotthardsbahn 119,1. Deutsche Bank —. Nordwestbahn —. Elbthal —. 4proz. ung. Goldrente 75,1. II. Orientanleihe —. Böhmishe Nordbahn —. Still.

**Wien.** 8. Juni. (Schluss-Course.) Schwach. Papierrente 78,35. Silberrente 78,90. Oesterl. Goldrente 98,85. Börs. ungar. Goldrente 120,35. 4proz. ung. Goldrente 88,62,1. 5proz. ung. Papierrente 86,85. 1854er Boote 120,00. 1860er Boote 134,50. 1864er Boote 166,75. Kreditloose 170,00. Ungar. Brämen. 115,00. Kreditaktien 294,60. Franzosen 327,00. Lombarden 148,90. Galizier 302,25. Kasch. Oberb. 144,00. Nordwestbahn 150,00. Nordwestbahn 199,75. Elisabethbahn 221,75. Nordbahn 276,50. Oesterreich. ungar. Bank —. Airt. Boote —. Unionbank 117,50. Angl. Ausl. 110,50. Wiener Bankverein 106,00. Ungr. Kredit 292,50. Deutsche Blätte 58,50. Londoner Wechsel 119,95. Pariser do. 47,45. Kämfderdamer do. 99,00. Napoleon 9,54. Dukaten 5,67. Silber 100,00. Marknoten 58,50. Russische Banknoten 1,17,1. Lemberg-Gernowiz —. Kronpr. Rudol. 167,50. Franz-Josef —. Dux-Bodenbad —. Böh. Weißbahn —. Elbtalb. 215,10. Transmar 216,00. Bajuferader —. Oesterl. 5proz. Papier 98,25.

**Wien.** 8. Juni. (Privatverlehr.) Ungar. Kreditaktien —. Oesterl. Kreditaktien 293,70. Ungr. 4proz. Goldrente 88,52,1. Franzosen —. Lombarden —. Galizier —. Nordwestbahn —. Elbtalb —. Oesterl. Papierrente —. 5proz. ungar. Papierrente —. Marknoten —. Napoleon —. Bankverein —. Geschäftslos.

**Florenz.** 8. Juni. Sqt. Italien. Rente 93,27. Gold 20,00.

**Paris.** 8. Juni. (Schluss-Course.) Träge. 3proz. amortis. Rente 80,47,1. 3proz. Rente 79,27,1. Anleihe de 1872 108,10. Ital. 5proz. Rente —. Oesterreich. Goldrente 88,1. 6proz. ungar. Goldrente 104,1. 4proz. ungar. Goldrente 76,1. 5proz. Russen de 1877 94. Franzosen 697,50. Lombard. Eisen-

bahn-Aktien 316,25. Lombard. Prioritäten 200,00. Türl. de 1865 11,12,1. Türl. 52,25. III. Orientanleihe —. Credit mobilier 360,00. Spanier neue 64,1. do. inter. —. Suezkanal-Aktien 244,1. Banque ottomane 768,00. Union gen. —. Credit foncier 1277,00. Egypt. 365,00. Banque de Paris 1050,00. Banque d'escoupe 528. Banque hypothécaire —. Lond. Wechsel 25,28,1. 5proz. Rumänische Anleihe —.

Die Abnahme des Silverborraths in dem gestrigen Pariser Bankausweis beträgt 830,871 Frs.

**London.** 8. Juni. Consols 100,1 exll. Italien. 3prozentige Rente 91,1. Lombarden 128,1. 3proz. Lombarden auto 11,1. 5proz. do. neue —. 5proz. Russen de 1871 86,1. 5proz. Russen de 1872 85,1. 5proz. Russen de 1873 85,1 exll. 5proz. Russen de 1885 11,1. 3proz. fundierte Amerik. 105,1. Österreichische Silberrente —. do. Pavierrente —. 4proz. Ungarische Goldrente 75,1. Oesterl. Goldrente 83,1. Spanier 64,1. Egypt. 72,1. Ottomanbank 20,1. Preuß. 4proz. Consols 101. Ruhig. Silber —. Plaza diskont 3,1 vgt.

**Petersburg.** 8. Juni. Wechsel auf London 23,1. II. Orientanleihe 92,1. III. Orientanleihe 92,1. Hamburg —.

**Newyork.** 7. Juni. (Schlussbericht.) Wechsel auf Berlin 94,1. Wechsel auf London 4,85,1. Cable Transfers 4,89,1. Wechsel auf Paris 5,17,1. 3prozentige fundierte Anleihe 103,1. 4prozentige fundierte Anleihe von 1877 119,1. Erie. Bahn 36,1. Central Pacific. Bonds 115,1. Newyork Centralbahn-Aktien 123,1. Chicago und North Western Eisenbahn 150.

Geld abundant, für Regierungsbonds 1. für andere Sicherheiten 2,1 Prozent.

#### Produkten-Kurse.

**Köln.** 8. Juni. (Getreidemarkt.) Weizen hiesiger loco 21,00. fremder loco 21,50. per Juli 19,90. per November 20,45. Roggen loco 15,00. per Juli 14,75. per Novbr. 15,55. Hafer loco 15,25. Rüböl loco 36,40. per Oktober 31,40.

**Bremen.** 8. Juni. Petroleum. (Schlussbericht.) Besser. Standard white loco 7,60 bez. per Juli 7,70 Br. per August 7,80 Br. per August-Dezember 8,00 bez.

**Hamburg.** 8. Juni. (Getreidemarkt.) Weizen loco fest. auf Termine ruhig. ver Juli-Juli 187,00 Br. 186,00 Gd. per Sept. Oktober 195,00 Br. 194,00 Gd. — Roggen loco ruhig. auf Termine ruhig. ver Juli-Juli 147,00 Br. 146,00 Gd. per September-Oktober 151,00 Br. 150,00 Gd. Hafer und Gerste unveränd. Rüböl still. loco 72,50. per Oktober 62. Spiritus ruhiger. ver Juli 46 Br. per Juli-August 46 Br. per August-September 46 Br. per Sept. Oktober 47 Br. Kaffee besser. Umsatz 3000 Sac. Petroleum still. Standard white loco 7,55 Br. 7,45 Gd. per Juli 7,50 Gd. per August-Dezember 7,90 Gd. — Butter: Schön.

**Wien.** 8. Juni. (Getreidemarkt.) Weizen per Juli 10,25 Gd. 10,35 Br. per Herbst 11,00 Gd. 11,07 Br. Roggen per Juli 8,15 Gd. 8,25 Br. per Herbst 8,50 Gd. 8,55 Br. Hafer per Herbst 7,20 Gd. 7,25 Br. Mais (internationaler) per Juli 7,40 Gd. 7,45 Br.

**Berl.** 8. Juni. Produktmarkt. (Schlussbericht.) Weizen loco ruhig. ver Herbst 10,75 Gd. 10,77 Br. — Hafer per Herbst 6,91 Gd. 6,93 Br. Mais per Juli-Juli 6,86 Gd. 6,88 Br. per Juli-August 6,77 Gd. 6,80 Br. Kohlrabe pr. August-September 14,1.

**Paris.** 8. Juni. Produktmarkt. (Schlussbericht.) Weizen ruhig. ver Juli 26,80. per Juli 26,90. per Juli-August 27,10. per September-Dezember 27,80. — Roggen ruhig. ver Juli 17,00. per Sept. Oktober 19,90. — Mehl 9 Marques ruhig. ver Juli 58,25. per Juli 58,75. per Juli-August 59,10. per September-Dezember 60,80. — Rüböl ruhig. ver Juli 101,75. Juli 87,50. per Juli-August 83,00. per Sept. Oktober 76,50. — Spiritus ruhig. ver Juli 51,50. per Juli 51,75. per Juli-August 52,25. per September-Dezember 52,00. Wetter: Regen.

**Amsterdam.** 8. Juni. Getreidemarkt (Schlussbericht). Weizen auf Termine unveränd. per November 283. Roggen loco niedriger. auf Termine unver., per Oktober 175. — Raps per Herbst 378 fl. — Rüböl loco 42,1. per Herbst 35,1.

**Manchester.** 8. Juni. 12r Water Armitage 7,1. 12r Water Taylor 7,1. 20r Water Nicholls 8,1. 30r Water Clayton 9,1. 32r Mod. Townhead 9,1. 40r Mule Mayoll 9,1. 40r Medio Wilkinson 10,1. 32r Warwicks Lees 8,1. 36r Warwicks Dual. Rowland 9,1. 40r Double Weston 10,1. 60r Double courante Dual. 14,1. Printers 14,1 fl. 8t fl. 8t. Ruhig.

**Antwerpen.** 8. Juni. Getreidemarkt. (Schlussbericht.) Weizen flau. Roggen träge. Hafer behauptet. Gerste unveränd.

**Liverpool.** 7. Juni. (Offizielle Notirungen.) Upland good ordin. 5,1. do. low middl. 5,1. do. middl. 5,1. Mobile middl. —. Orleans good ordin. 5,1. do. low middl. 5,1. do. middl. 5,1. Orleans middl. fair 6,1. Pernam fair 5,1. Santos fair —. Bahia fair —. Maceio fair —. Maranhão fair 6,1. Egyptian brown middl. 4,1. do. fair 7,1. do. good fair 8,1. do. white middl. —. do. fair 8,1. do. good fair 7,1. M. G. Broach fair —. Dhollerah middl. —. do. good middl. 3,1. do. middl. fair 3,1. do. fair 3,1. do. good fair 4,1. do. good 4,1. Domra fair 3,1. do. good fair 4,1. do. good 4,1. Scinde fair 3,1. Bengal fair 3,1. do. good fair 3,1. Madras Tinnevelly fair 4,1. do. do. good fair 4,1. do. Westfern fair 3,1. do. good fair 4,1.

**Liverpool.** 8. Juni. Baumwolle. (Schlussbericht.) Umsatz 6000 B. davon für Spekulation und Export 500 B. Träger. Middl. amerikanische August-September-Lieferung 5,1 fl. Oktober-November 5,1 fl.

**Liverpool.** 8. Juni. Baumwolle. (Schlussbericht.) Weitere Meldung. Amerikaner 1,1 d. niedriger.

**Liverpool.** 8. Juni. Getreidemarkt. Weizen stetig. Mais 1 d. niedriger. Mehl matt. — Wetter: Schön.

**Peterburg.** 8. Juni. (Produktenmarkt.) Talg loco 77,00. pr. August 74,00. Weizen loco 13,80. Roggen loco 9,60. Hafer loco 5,10. Hanf loco 35,00. Leinsaat (9 Pub) loco 13,75. — Wetter: Warm.

**London.** 8. Juni. Getreidemarkt (Schlussbericht). Fremde Zufuhren seit letztem Montag: Weizen 100,940. Gerste 12,730. Hafer 34,130. Orts.

Weizen sehr träge. unverändert. Angelommener stetig. Mehl und Hafer weichend. Andere Artikel stetig.

**London.** 8. Juni. An der Küste angeboten 6 Weizenladungen. Wetter: Trübe.

**London.** 8. Juni. Havannazucker Nr. 12 23,1 nominell. Centrifugal Cuba —.

**Glasgow.** 8. Juni. Roheisen. (Schluss.) Mixed numbers warrants 47 fl. 1,1 d.

**Newyork.** 6. Juni. Visible Supply an Weizen 20,300,000 Bushel. do. do. an Mais 13,825,000 Bushel.

**Newyork.** 7. Juni. Waarenbericht. Baumwolle in Newyork 10,1 Gd. do. in New-Orleans 10,1 Gd. Petroleum Standard white in Newyork 7,1 Gd. do. in Philadelphia 7,1 Gd. robustes Petroleum in Newyork 7,1 Gd. do. Pipe line Certificates 1 D. 17 O. — Mehl 4 D. 25 O. — Rother Winterweizen loco 1 D. 22,1 O. do. per Juli 1 D. 21,1 O. do. Juli 1 D. 23 O. do. pr. August 1 D. 25 O. Mais (New) D. 66,1 G. — Zucker (Fair refining Muscovados) 6,1. Kaffee (fair Rio) 9,1. Schmalz Marke (Wilcog) 11,1 G. do. Kaffee 11,1 G. do. Rohe u. Brothers 11,1. Speck 10,1. Getreidefracht nach Liverpool 2,1.

**Bromberg.** 8. Juni. [Bericht der Handelskammer.] Weizen lustlos. hochbunt und gläsig seiner 195 — 198 M. gelindere mittlere Qualität 175 — 190 M. hellbunt, mit etwas Auswuchs, 160 — 170 M. abfall. Qual. 140 — 150 Marl. — Roggen geringe niedriger. loco inländischer seiner 139 — 140 Marl. mittlere

## Produkten-Börse.

Berlin, 8. Juni. Wind: SO. Wetter: Schwül.

In den vorliegenden Berichten vom Lande findet sich wenig Anhalt für die triste Aussicht der Ernteausichten, wie sie die Fondsbörsen dokumentieren. Hier fehlte heute wieder jeder kräftigere Impuls, weshalb auch nirgends wesentliche Preisveränderungen Platz griffen.

*Lolo-Wiesen* still. Im Terminverkehr ging es still her. Anfänglich drückten Realisationen auf den Wert; zunächst der nahen Sichten, welche sich dann aber wieder erholt und wie gestern schlossen. Die anderen Termine waren ziemlich leblos und schließlich auch kaum anders als gestern.

*Rogggen*-Erfolgshandel war wieder fast ganz ins Stocken geraten; zu schwach behaupteten Preisen gingen nur Kleinigkeiten um. Im Terminverkehr herrschte sehr wenig Leben und haben auch die Kurse während fast der ganzen Marktduer keine nennenswerte Veränderung erfahren; erst gegen Schluss wurde der Umstand, daß ein kleiner Königsberger Verschluß aus Gott weiß welchen Gründen zurückreguliert worden, von der Platzhause nach Kräften ausgebettet, weshalb nahe Sichten reichlich M. avancierten und fest schlossen.

*Lolo-Hafer* still. Termine behaupten. *Rogggenmehl* preishaltend. Mais still. Termine ermattend. *Rübsöl* litt durch mäßige Zusagen von auswärts. Notirungen stellten sich durchgängig M. niedriger.

*Petroleum* besser. *Spiritus* erfuhr unter dem Eindruck mächtiger, durch verstärkte Rücksichten veranlaßter Realisationen einen Rückgang von 30 Pf., an welchem alle Termine gleichmäßig beteiligt waren. Der Schluss blieb matt.

(Amtlich) *Weizen* per 1000 Kilogramm lolo 140—215 Mark nach Dual, gelbe Lieferungsqualität 185,5 Mark, feiner gelber — ab Bahn bezahlt, abgelaufene Rücksichtsscheine vom 6. Juni 184 M. verl., schlechster — bezahlt, per diesen Monat 186,25—185,75—186 bez.

per Juni-Juli 186,25—185,75—186 bez., per Juli-August 189 bez., per August-September — bez., per September-Oktober 195 bezahlt, per Oktober-November — M. bez. Durchschnittspreis — bez. Gefündigt 24,000 Ztr. per 6000 Kilogr.

*Rogggen* per 1000 Kilogramm lolo 135—148 nach Qualität, Lieferungsqualität 146 M. bez., feiner — M. ab Boden und Kahn bez., geringer — bezahlt, mittel und guter — ab Bahn bezahlt, ordinärer mit Geruch — ab Bahn bez., per diesen Monat 146,5—147,25 bez., per Mai-Juni — bez., per Juni-Juli 146,5—147,25 bezahlt, per Juli-August 147,5—148 bezahlt, per August-September — bezahlt, per September-Oktober 151—151,25 bez., per Oktober-November 151,5—152 Durchschnittspreis — M. Gefündigt 13,000 Bentner. Rücksichtspreis — M.

*Gerste* per 1000 Kilogramm große und kleine 125—180 nach Qualität, schlechteste mittel — M., Oderbrucher — M., geringer märl. — M., märlische — ab Bahn bez.

*Hafer* per 1000 Kilogramm lolo 130—157 nach Qualität, Lieferungsqualität 130,5 M., guter vom 132—140 M. mittel — M., guter preußischer 140—145 ab Kahn u. Bahn bezahlt, feiner — bezahlt, guter schlesischer 132—137 bez., feiner 142—150 bez., russischer — M., diesen Monat 131 bezahlt, per Mai-Juni — nominell, per Juni-Juli 131 bezahlt, per Juli-August 132,5 bezahlt, per September-Oktober 136,5 bezahlt. Gefündigt 1000 Bentner. Rücksichtspreis M. per 1000 Kilo.

*Mais* lolo 142—144 nach Dual, per diesen Monat 142,75—142 bez., Mai-Juni — nom., Gefündigt — Str.

*Grüßen Kochware* 170—220, *Futterware* 150—165 per 1000 Kilogramm nach Qualität.

*Kartoffelmehl* per 100 Kilogramm brutto inkl. Sad. Lolo und per diesen Monat 27,75 M. Mai-Juni — per Juni-Juli — Marl., per Juli-August 28,25 M. bez., per September-Oktober — bez., Gefündigt 400 Bentner.

*Petroleum*, raffiniert (Standart white) per 100 Kilogr. mit Fas. in Posten von 100 Kilo., lolo — per diesen Monat 24 M. September-Oktober 23,9—24 M. Gefündigt — Str. Durchschnittspreis — M.

*Spiritus*. Per 100 Liter a 100 Prozent = 10,000 Liter vSt. lolo ohne Fas. 56,8 bezahlt, abgelaufene Anmeldungen — bezahlt, lolo mit Fas. — mit leihweisen Gebinden bezahlt, ab Speicher — bezahlt, frei Haus — M. per diesen Monat 56,6—56,3—56,4 bez., per Juni-Juli 56,6—56,3—56,4 bez., per Juli-August 57,2—56,8—56,9 bez., per August — bez., per August-September 57,5—57,2—57,4 bez., per September-Oktober 55,6—55,4—55,5 bez., per Oktober — bez., per November-Dezember — bez., Gefündigt 560,000 Liter.

*Trockene Kartoffelfäcke* per 100 Kilogramm brutto inkl. Sad. Lolo und per diesen Monat 27,75 M., per Mai-Juni — Juni-Juli — M. per Juli-August 28,25 M. bez., per September-Oktober — bez., Gefündigt — Str.

*Feuchte Kartoffelfäcke* pro 100 Kilogramm brutto inkl. Sad. Lolo und per diesen Monat —, per Oktober-November — bez., Durchschnittspreis — M.

*Roggengemehl* Nr. 0 und 1 per 100 Kilogramm unversteuert inkl. Sad. per diesen Monat 20,60 bezahlt, per Mai-Juni M. bezahlt, per Juni-Juli 20,60 bezahlt, per Juli-August 20,90—20,95 bezahlt, per September-Oktober 21,15—21,25 bezahlt, per Oktober-Nov. — bezahlt, Gefündigt — Str.

*Weizenmehl* Nr. 00 27,50—25,25, Nr. 0 24,75—23,25, Nr. 0 u. 1 22,00—20,50. *Roggengemehl* Nr. 0 22,25—21,25, Nr. 0 u. 1 20,75 bis 19,75. Feine Marken über Notiz bezahlt.

*Rübsöl* per 100 Kilogramm lolo mit Fas. — M., ohne Fas. — bezahlt, per diesen Monat 72 bezahlt, per Juni-Juli — bezahlt, per September-Oktober 60—59,6—59,7 bez., per Oktober-November — bez., Gefündigt 400 Bentner.

*Petroleum*, raffiniert (Standart white) per 100 Kilogr. mit Fas. in Posten von 100 Kilo., lolo — per diesen Monat 24 M. September-Oktober 23,9—24 M. Gefündigt — Str. Durchschnittspreis — M.

*Spiritus*. Per 100 Liter a 100 Prozent = 10,000 Liter vSt. lolo ohne Fas. 56,8 bezahlt, abgelaufene Anmeldungen — bezahlt, lolo mit Fas. — mit leihweisen Gebinden bezahlt, ab Speicher — bezahlt, frei Haus — M. per diesen Monat 56,6—56,3—56,4 bez., per Juni-Juli 56,6—56,3—56,4 bez., per Juli-August 57,2—56,8—56,9 bez., per August — bez., per August-September 57,5—57,2—57,4 bez., per September-Oktober 55,6—55,4—55,5 bez., per Oktober — bez., per November-Dezember — bez., Gefündigt 560,000 Liter.

Diese Geschäftsstelle drückte auf die Course der meisten Spekulationspapiere, ohne daß allerdings dabei eine besonders ausgeprägte Realisationslust hervorgetreten wäre. So wurden Kreditaffären nur wenig gehandelt, blühten aber dabei doch 4 M. ein und blieben lange auf diesem Niveau stehen. Cenzo verbreiteten sich Diskonto-Kommandit-Antheile, welche gegen gestern 1 $\frac{1}{2}$  vSt. billiger umgesetzt wurden. Andere spekulativen Banken setzten vorgeblich ihren Course etwas herunter, sie fanden trotzdem keine Beachtung. Franzosen und Lombarden erzielten je nur 2 M. weniger. Elbethal haben sogar einen Courseverlust von

3 M. erlitten. Auch die übrigen österreichischen Bahnen lagen matt. Auf dem Markt für inländische Bahnen war die Sättigung gleichfalls schwach. Oberschlesische, Meissenburger, Rechte Ober-User waren nachgebend, dagegen Marienburger durch Deckungen etwas gehoben. Montanwerke waren ganz lustlos, Laura und Dortmund gaben ein wenig nach, auch der Markt für fremde Renten, die mehrfach etwas niedriger waren, blieb unbelebt; ebenso Kassabahnen und Banken. Inländische Fonds und Prioritäten waren fest, aber auch still. Der Privatdiskont 2 $\frac{1}{2}$  vSt.

Umrechnungs-Tabelle: 1 Dollar = 4,25 Mark. 100 Francs = 80 Mark. 1 Gulden österr. Währung = 2 Mark. 7 Gulden iud. Währung = 12 Mark. 100 Gulden holl. Währung = 170 Mark.

1 Mark Banco = 1,50 Mark. 100 Rubel = 320 Mark. Livre Sterling = 20 Mark.

## Wochens-Börse.

Newyork. St.-Anl. 6

do. do. 7

Finnländ. Loope 48,00 G

Italienische Rente 92,50 ba

do. Tabaks-Obl. 101,50 G

Deut. Gold-Rente 84,80 ba

do. Papier-Rente 66,80 ba

do. do. 57,90 B

do. Silber-Rente 67,30 ba

do. 250 Fl. 1854 111,75 G

do. Kredit. 1858 318,10 G

do. do. 1860 121,00 ba

do. do. 1864 316,75 ba

Pestler Stadt-Anl. 90,25 G

Poln. Pfandbriefe 62,75 ba

do. Liquidat. 55,40—50,50 ba

Rum. mittel u. H. 81,10 G

do. St.-Obligat. 103,90 ebG

do. Staats-Obl. 98,75 ba

Russ. Engl. Anl. 86,00 G

do. do. 1862 86,25 ba

do. do. kleine 86,25 ba

do. konf. Anl. 1871 87,50 a60 ba

do. do. kleine 87,60 a70 ba

do. do. 1872 87,50 a60 ba

do. do. 1873 92,90 G

do. Anleihe 1877 72,75 ba

do. do. 1880 72,75 ba

do. Orient-Anl. 57,60 ba

do. do. II. 57,90 a57 ba

do. do. III. 57,75 ba

do. Poln. Schatz-Obl. 84,50 ba

do. Pr. Anl. 1864 140,60 ba

do. do. 133,75 ba

do. Boden-Kredit 84,90 ba

do. St.-B.-K.-P.-Anl. 76,25 ba

Schwed. St.-Anl. 103,40 G

Türk. Anl. 1865 fr. 44,50 G

do. Loose vollg. 44,50 G

Ung. Goldrente 102,70 ba

do. do. 75,70 B

do. Gold-Sav.-Anl. 95,00 ba

do. Papierrente 74,50 ba

do. Loope 225,50 ba

do. St.-Ges. Anl. 98,50 ba

do. Gold-Pfdbr. 5

do. Lit. A. 94,10 G

do. neue II. 93,20 ba

do. do. 101,75 G

do. Neuldsch. II. 101,50 G

do. do. 102,00 G

Kur. u. Neum. Sch. 99,00 ba

Berl. Stadt-Oblig. 103,50 G

do. do. 101,60 G

do. do. 101,30 G

do. do. 101,30 G

do. do. 101,40 G

do. do. 101,70 G

Schlesische astland. 94,10 G

do. do. 101,40 G

do. do. 101,00 ba

do. do. 101,70 G

do. do. 101,70 G</p